

Lección 5

En esta lección, vamos a ver:

1. الإِضَافَةُ

الإِضَافَةُ : La anexión.

Ejemplos :

كِتَابُ بِلَالٍ

Kitâbu Bilâl-i-n

El libro de Bilâl

بَيْتُ الْإِمَامِ

Bâit-u l-Imâm-i

La casa del Imán

En كِتَابُ بِلَالٍ :

- La primera palabra es la cosa que se posee o **anexionado**. La primera palabra se llama:

مُضَاف

- La segunda palabra, بِلَالٍ, es el **poseedor** y se llama :

مُضَاف إِلَيْهِ

Observaciones:

- El مُضَاف no toma el artículo definido o la marca del artículo indefinido. Es un error decir كِتَابُ بِلَالٍ o الْكِتَابُ بِلَالٍ. El مُضَاف es definido por su posición misma y por eso, no necesita artículo.
- El segundo término de la anexión, el مُضَاف إِلَيْهِ, es el caso genitivo: مَجْرُور. Puede tener un تَنْوِين como se muestra en el primer ejemplo, o un ال como en el segundo ejemplo. Ver también:

Baït-u Bilâl-i-n

بَيْتُ بِلَالٍ

Bilâl-u-n

بِلَالٌ

Baït-u l-Imâm-i

بَيْتُ الْإِمَامِ

al-Imâm-u

الْإِمَامُ

- c. كِتَابُ مَنْ ؟ (¿A quién es el libro?). Tenga en cuenta que مَنْ no es مَجْرُور porque es indeclinable, es decir que no cambia para indicar su función en la frase.

Hay algunos nombres árabes indeclinables, nombres que se mantienen sin cambios.

- d. عَلَى مَكْتَبِ الْمُدْرَسِ. Tenga en cuenta que مَكْتَبِ es مَجْرُور porque de la preposición عَلَى y مُضَافٌ إِلَيْهِ es مَجْرُور por el papel de إِلَيْهِ.

2. تَحْتَ

تَحْتَ : “bajo”.

El nombre siguiente تَحْتَ es مَجْرُور porque es مُضَافٌ إِلَيْهِ, ejemplos :

تَحْتَ الْكِتَابِ, تَحْتَ الْمَكْتَبِ

3. يَا

يَا : “O”.

Es una partícula vocativo hecha para reclamar. El nombre que seguirá una tendrá solo un ضَمَّةٌ (ُ), ejemplos :

يَا بِلَالُ

يَا شَيْخُ

يَا أَسْتَاذُ

Y no يَا بِلَالٌ.

4. ابْنٌ وَاسْمٌ

Esas dos palabras comienzan con هَمْزَةُ الْوَصْلِ. Cuando vayan precedidos de una palabra, el primer ا se omite en la pronunciación.

اسْمُ الْوَلَدِ بِلَالٌ, وَاسْمُ الْبِنْتِ آمِنَةٌ

Ism-u l-walad-i Bilâl-u-n, wa sm-u l-bint-i Aminat-u

ابْنُ الْمُدَرِّسِ طَيْبٌ, وَابْنُ الْإِمَامِ تَاجِرٌ

Ibn-u l-mudarris-i tabîb-u-n, wa bn-u l-Imâm-i tajir-u-n

أَيْنَ ابْنُ حَامِدٍ ؟

Aîna bn-u Hâmid-i-n ?

Vocabulario

| السَّيَّارَةُ | الابْنُ | الْعَمُّ | تَحْتَ | الرَّسُولُ |
|---------------|-------------------|--------------|-------------|--------------|
| El coche | El hijo | tío paterno | bajo, abajo | El mensajero |
| مُغْلَقٌ | هُنَاكَ | الْخَالَ | هُنَا | الْكَعْبَةُ |
| cerrado | allí | Tía materna | aquí | La Ka3ba |
| الشَّارِعُ | الْبِنْتُ | الْحَقِيبَةُ | الطَّيِّبُ | الْإِسْمُ |
| La calle | La niña, la chica | La maleta | El doctor | El nombre |

Ejercicios

1 Responda a las siguientes preguntas.

2 Formar una relación de posesión con las dos palabras presentadas.

- 3 Leer y escribir con la terminación correcta. Tenga en cuenta que مُضَاف tiene un “u” en terminación, y que el مُضَاف إِلَيْهِ tiene un “i”, con o sin تَنْوِين. Si el مُضَاف está precedido por una preposición, su terminación será “i”.
- 4 Leer.
- 5 Llene los espacios en blanco con la palabra adecuada.
- 6 Corrige las siguientes frases.
- 7 Lea lo siguiente con las terminaciones correctas. Tenga en cuenta que el nombre después بِأَ no tiene َ pero solo un ُ, ejemplo: *Shaikh-u-n / Yâ Shaikh-u*
- 8 Hacer preguntas sobre el modelo propuesto y con los dibujos.
- 9 Leer lo que sigue, teniendo en cuenta las reglas del هَمْزَةُ الْوَصْلِ.